

**eredeti használati utasítás
návod na použitie
manual de utilizare
uputstvo za upotrebu
navodilo za uporabo
korisničke upute**



figure 1. • 1. ábra • obraz č.1 • figura 1. • 1. skica • 1. obraz

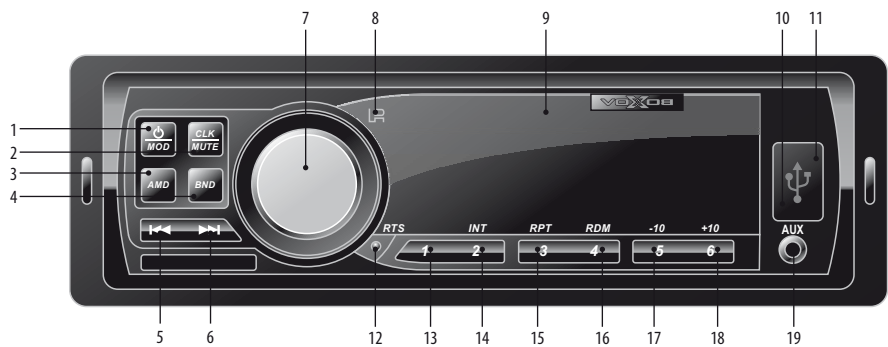
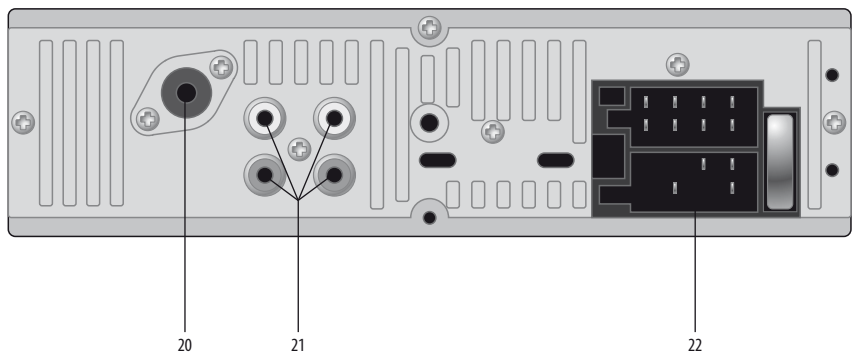


figure 2. • 2. ábra • obraz č.2 • figura 2. • 2. skica • 2. obraz



FŐBB JELLEMZŐK

• FM / MP3 / USB / SD / AUX • Kiválóan olvasható LED kijelző • 18 FM memória • Kézi vagy automatikus állomás keresés és tárolás • A pontos idő kijelzése kikapcsolt helyzetben is • Lejátszási módok: dalbemutató, ismétlés, véletlen sorrend • Billenő védőfedél az USB aljzaton • Hangszín, loudness és EQ hangzásbeállítások • 4 x 25 W Hi-Fi hangszórókimenet • 3,5 mm AUX bemenet hordozható készülékekhez • 4 x RCA aljzat erősítő, mélysugárzó csatlakoztatásához • távirányító (CR2025, 3 V gombbelen, tartozék)

ÜZEMBE HELYEZÉS

KEZELŐSZERVEK, CSATLAKOZÓK

1. ábra

1.	POWER / MODE	be- és kikapcsolás / üzemmód váltás
2.	CLOCK / MUTE	óra / hangszórók némítása
3.	AMS	automatikus állomás keresés és tárolás
4.	BAND	FM1-FM2-FM3 rádió hullámhávok
5.	BACK	léptetés vissza
6.	NEXT	léptetés előre
7.	SELECTOR	hangerő-szabályozó és menü vezérlő
8.	IR	távirányító vevője
9.	DISPLAY	4-dígit LED kijelző
10.	USB	USB aljzat

11.	SD	memória kártya aljzat
12.	RESET	gyári alapállapot visszaállítása
13.	1 / PLAY / PAUSE	1. rádió tárhely / lejátszás / szünet
14.	2 / INTRO	2. rádió tárhely / dalbemutató
15.	3 / REPEAT	3. rádió tárhely / ismétlés
16.	4 / RANDOM	4. rádió tárhely / véletlen sorrend
17.	5 / -10	5. rádió tárhely / léptetés vissza x10
18.	6 / +10	6. rádió tárhely / léptetés előre x10
19.	AUX	3,5 mm sztereo csatlakozó aljzat

2. ábra

20.	ANTENNE	DIN antenna aljzat
21.	4 x RCA	sztereo audio kimenet
22.	ISO PAIR	tápellátás és hangszóró csatlakozók

A termék használatba vétele előtt, kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült. Ezt a készüléket azok a személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, továbbá gyermekek 8 éves kortól csak abban az esetben használhatják, ha a felügyelet mellett történik, vagy a készülék használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a biztonságos használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását vagy felhasználói karbantartását. Kicsomagolás után győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során. Tartsa távol a gyermekeket a csomagolástól, ha az zacskót vagy más veszélyt jelentő összetevőt tartalmaz!

A KÉSZÜLK ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

Minden olyan esemény után, amikor a tápellátás megszakadt, vagy a készülék (beleértve kijelzőjét is) rendellenesen működik, szükséges a mikroprocesszor adatainak törlése. Ehhez nyomja be 3 másodpercig egy vékony, hegyes tárggyal az előlapon található **RESET** gombot. A készülék kikapcsol és visszatérül gyári alapállapotába. E műveletet szükséges elvégezni a bezereslést követően, még az első bekapcsolást megelőzően, továbbá ha az akkumulátor kicserélik a járműben.

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

Megfelelő csatlakoztatás esetén, kikapcsolt helyzetben a pontos idő látható a kijelzőn. A bekapcsoláshoz nyomja meg röviden a **POWER/MODE** gombot. A kikapcsoláshoz tartsa nyomva 2 másodpercig. Rövid gombnyomásra üzemmódot válthat: rádió - MP3 lejátszás - AUX bemenet.

- A későbbiekben a bekapcsolást követően automatikusan az utóljára használt funkcióra kapcsol, feltéve, hogy időközben nem távolították el a külső tárolóeszközt.
- Mivel a jármű motorjának elindításakor feszültségcsökkenés keletkezik, a készüléket csak akkor kapcsolja be, ha már jár a motor. A kikapcsolást a motor leállása előtt hajtva végre.

A HANGERŐ ÉS HANGSZÍN BEÁLLÍTÁSA

Használja a **forgatógombot** a kívánt hangerő beállításához: VOL 00...63. Nyomogassa a **forgatógombot** addig, amíg a beállítani kívánt hangerő vagy hangszín funkció jelzése meg nem jelenik a kijelzőn. Utána a gomb elforgatásával módosíthatja a beállítást.

- Az elérhető hang beállítások: **LOUD**: hangerő / **BASS**: mély hangszín / **TREBLE**: magas hangszín / **BALANCE**: jobb-bal csatorna / **LOUDNESS**: be-ki / **EQ**: be-ki és módjai (EQ OFF-JAZZ-POP-ROCK-CLASSIC-EQ OFF)
- **EQ ON**: bekapcsolat EQ mód esetén a hagyományos magas-mély (TREBLE-BASS) hangszínszabályozó nem érhető el.
- **EQ OFF**: a magas-mély hangszínszabályozó használatahoz kapcsolja ki az EQ beállítást.
- Nagyobb hangerővel történő hallgatáskor ne emelje ki jelentősen a mély és magas hangokat, mert az torzításhoz vezethet!

LOUDNESS - FIZIOLÓGIAI HANGSZÍNSZABÁLYOZÁS

- Az emberi fül kisebb hangerőnél kevésbé érzékeny a mély és a magas frekvenciájú hangokra. A **LOUDNESS** funkció bekapcsolásával kisebb hangerővel ezt a hatást korrigálja az automatikus, hangerőtől függő hangszínszabályozás. Minél kisebb a hangerő, annál nagyobb mértékű a mély és magas frekvenciák kiemlése. Nagyobb hangerőnél javasolt kikapcsolni, mert torz hangzást okozhat.
- A jobb hangminőség érdekében a funkció használatát előtt javasolt az EQ OFF beállítást választani és a hangszínszabályozókat „0” pozícióba állítani.
 - Minél nagyobb a hangerő, annál kevésbé érezhető az automatikus hangszín-korrekció hatása.

A PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Kapcsolja be a készüléket a **POWER/MODE** gombbal, majd 2 másodpercig tartsa nyomva a **CLOCK/MUTE** gombot. A kijelzőn megjelenik az óra. Mielőtt eltűnik, nyomja be újra 2 másodpercig a **CLOCK/MUTE** gombot és az óra kijelzés villogni kezd. A forgatógombbal állítsa be az órák számát, majd nyomja be a forgatógombot a

rögzítéshez és a percbéállításához történő tovább lépéshez. Amíg a perccel jelzés villog, állítsa be azt is a forgatógombbal. Vegül nyomja be a forgatógombot a beállítás rögzítéséhez és a kilépéshez.

- Ha 3 másodpercnél tovább várakozás történik beállítás közben, akkor a készülék kilép az adott menüből.
- Kikapcsolt helyzetben a pontos idő látható a kijelzőn.
- Bekapcsolt helyzetben a **CLOCK/MUTE** gomb 2 másodpercig történő nyomva tartásával jeleníthető meg a pontos idő, amely 5 másodpercig látható a kijelzőn.

A JELFORRÁS KIVÁLASZTÁSA

- A hallgatni kívánt jelforrást a **POWER/MODE** gomb nyomogatásával választhatja ki. Az elérhető lehetőségek: rádió - MP3 lejátszó - CD/3,5 mm AUX külső bemenet.
- Nem aktiválható az adott jelforrás, ha az nem áll rendelkezésre. Például, ha nincs USB vagy SD tároló eszköz csatlakoztatva, amelyen a megfelelő MP3 fájlok megtalálhatók.
 - Ha az **USB** és **SD** aljzatra is van egyidejűleg csatlakoztatva külső egység, akkor a **POWER/MODE** gombbal választható ki az **USB** vagy **SD** lehetőség. Alapvetően az SD kártya használatát javasolt a biztonságos elhelyezése miatt.
 - Csatlakoztatást követően az utóljára behelyezett külső egység műsora kerül lejátszásra.
 - Bekapcsoláskor az utóljára hallgatott műsorszám lejátszása folytatódik, ha közben nem lett eltávolítva az eszköz.

A RÁDÍÓ HASZNÁLATA

Bekapcsolás után akkor szólal meg a rádió, ha előzőleg is azt hallgatta - vagy időközben eltávolította az utóljára hallgatott USB/SD jelforrást. Ha szükséges, használja az előlapi **POWER/MODE** gombot a rádió funkció kiválasztására.

A TÁROLT RÁDÍÓADÓK KIVÁLASZTÁSA

A **BAND** gombbal válassza ki a kívánt sávot (pl. **F1**), majd az **1...6** számgombokkal válassza ki a kívánt műsort. Összesen 18 FM rádióadó memorizálható.

MANUÁLIS HANGOLÁS ÉS A RÁDÍÓADÓK TÁROLÁSA

- Ha ismeri a hallgatni kívánt műsor pontos frekvenciáját vagy finom hangolási kíván korábban már beállított rádióadót, akkor a kézi hangolást javasolt alkalmazni. Válassza ki az előlapi **BAND** gombbal az **F1-F2-F3** FM sáv valamelyikét. (Javasolt: **F1**) Tartsa nyomva 3 másodpercig a léptetés előre vagy vissza gombokat, amíg a kijelzőn a **HAND** (kézi hangolás) felirat nem olvasható. Ezt követően az előre vagy vissza léptetés gombokat röviden nyomogatta lassan lépheti a frekvenciát. Minden gombnyomáskor 0,1 MHz-el lép feljebb vagy lejjebb a sávon. A kívánt rádióállomás behangolása után tartsa nyomva az 1...6 gombok valamelyikét az adó tárolásához. A kijelzőn rövid időre látható az aktuális FM sáv jelzése (F1-F2-F3) és az azon belüli felhasznált memória helye (S1...S6). A tárolt műsorok a számgombokkal választhatók ki. A kijelzőn az aktuális FM sáv és az azon belüli tárhely olvasható. Például F2-P6; az FM2 sávon a 6. program kiválasztva.
- Ha 3 másodpercig nem nyom gombot, akkor az **AUTO** felirat megjelenése után a rádió vissza kapcsol automatikus hangolásra - ez az alapbeállítás.
 - Összesen 18 FM rádióadó memorizálható az FM1-FM2-FM3 lehetőségek egyikét. Minden esetben 6-6 adó tárolható.
 - Ha tároláskor pl. az FM2 sávra 4. tárhelyet választott, akkor a későbbiekben is az FM2 sávot kell először kiválasztania (**BAND**) és utána a 4. számgombot megnyomni.
 - Ha egy memóriahely már foglalt, akkor tartalma törölődik és az új adófrekvencia kerül tárolásra.
 - Ha a behangolás helyett nagyobb távolságra is használja a készüléket - pl. utazáskor - előfordulhat, hogy ugyanazt a rádióadót egy másik frekvencián ismétletten meg kell keresnie. A különböző földrajzi területeken más és más frekvenciáknál sugározzák az azonos műsorokat!

AUTOMATIKUS HANGOLÁS ÉS TÁROLÁS

Tartsa nyomva 2 másodpercig az **AMS** gombot a használat helyén fogható rádióadók automatikus megkereséséhez és tárolásához. A kijelzőn nyomom követhető a hangolás és tárolás folyamata. Minden fogható frekvencia ellenőrzése

kerül. Minél jobbka a vételi viszonyok, annál több műsort fog találni. A teljes sáv ellenőrzése után a megtalált adókat röviden bemutatja a készülék.

- A hangolás befejeztével minden megtalált rádióállomás műsorából néhány másodperces részlet hallható. A bemutató funkció kikapcsolható az AMS ismételt benyomásával.
- Tartsa szem előtt, hogy a gyengébb adókon esetleg dugnyik a készülék, illetve nem az ön által meghatározott sorrendben kerülnek tárolásra az adók.
- A saját igényeinek megfelelő beállításához válassza a manuális hangolást és memorizálást.
- Az AMS rövid megnyomására minden rögzített rádióállomás műsorából néhány másodperces részlet hallható. A bemutató funkció kikapcsolható az AMS ismételt benyomásával vagy a kiválasztott program számának megnyomásával.

LEJÁTSZÁS - USB/SD HÁTTÉRTÁROLÓRÓL

Ha rádióhallgatás helyett szeretne zenét hallgatni USB/SD forrásról, csak csatlakoztassa a külső tároló eszközt. A készülék ezt érzékeli és automatikusan megkezdődik a lejátszás. A kijelzőn rövidideig látható az USB vagy SD megnevezés, léptetés után a fájli sorszáma, később pedig az abból eltelt idő. Az MP3 lejátszó elérhető funkciói:

- ▶ II : lejátszás vagy szünet
- ⏮ : nyomja röviden a gombokat az előző vagy egy későbbi műsorszám eléréséhez. Nyomva tartva dalon belüli gyorskeresés működik, miközben a hangszórók elnémulnak.
- 10: léptetés vissza x10 műsorszám
- +10: léptetés előre x10 műsorszám
- INTRO: dalbemutató; rövid bejátszás minden dal elejéből
- REPEAT: egy dal (ONE) vagy az összes dal (ALL) ismétlése
- RANDOM: véletlen sorrendű lejátszás
- A memória javasolt fájlrendszere: FAT32. Ne alkalmazzon NTFS formattálással memóriaegységet!
- Ha a készülék nem ad ki hangot, vagy az USB/SD memóriát nem ismeri fel, akkor távolítsa el, majd csatlakoztassa ismét a memóriát. Ha ez hatástalan, próbálja meg kiválasztani a felforratás a MODE gombbal. Szükség esetén kapcsolja ki és vissza, végső esetben nyomja be a RESET gombot az előlapon!
- Ha a behelyezett felforratás másod fájlokat vagy azok egy részét nem ismeri fel a készülék, akkor járjon el az előző pontban leírtak szerint, illetve az USB egységet behelyezheti a már bekapcsolt készülékbe is, ekkor annak teljes tartalmát újra beolvassa és frissíti a rendszer.
- Csak akkor távolítsa el a külső memóriát, miután az USB/SD memóriáról eltérő forrásra váltott vagy kikapcsolta a készüléket! Ellenkező esetben az adatok megsérülhetnek.
- Tilos lejátszás közben eltávolítani a csatlakoztatott külső egységet!
- A memória behelyezésekor az első daltól indul a lejátszás. Ha előzőleg már hallgatta és nem távolította el, akkor az utólagja kiválasztott műsorszámot folytatódik a lejátszás akkor is, ha közben kikapcsolta a készüléket.
- Az USB és SD eszköz csak egyféle módon helyezhető be. Ha megakad, fordítsa meg és próbálja újra; ne erőltesse!
- Ügyeljen arra, hogy a készülékből kiálló eszköz ne akadályozza a biztonságos vezetésben és azt ne lőjkje meg, ne törje el! Javasolt inkább SD kártyát használni, mert az biztonságosabb alkalmazható.
- Ha szélsőséges melegen vagy hidegben az adathordozót a jarműben hagyja, akkor az megsérülhet.
- Rendellemen működést okozhatnak a háttértároló egyedi jellemzői, ez nem utal a készülék megbízhatóságára!

AUX IN – SZTEREO HANG BEMENET

- Egy 3,5 mm átmérőjű stereo dugó segítségével közvetlenül csatlakoztathat az előlapon található AUX aljzatba egy olyan tetszőleges külső készüléket, amelyik rendelkezik fuilhanglato/audio kimenettel. Ezt a hordozható készüléket egy minőségben hallgathatja az audio hangszórón keresztül, ha a POWER/MODE gombbal kiválasztja az AUX üzemmódot. Csatlakoztatható pl. mobiltelefon, multimédia lejátszó, CD/DVD lejátszó, navigáció...
- A jó hangminőség eléréséhez fontos a lejátszó készülék megfelelő beállítása.
 - A nem 3,5 mm-es audio kimenettel rendelkező termékek csatlakoztatásához külső adapter beszerzése válhat szükségessé.
 - További információért nézze meg a csatlakoztatni kívánt készülék használati útmutatóját.

KÜLSŐ ERŐSÍTŐ CSATLAKOZTATÁSA

A 4xRCA stereo audio kimenet a készülék hátoldalán található. Ez biztosítja, hogy alacsony szintű bemenettel (LINE IN) rendelkező külső erősítőt vagy aktív szubládát csatlakoztasson. Így lehetősége nyílik a hangerő, illetve a hangminőség továbbfejlesztésére.

A TÁVIRÁNYÍTÓ FUNKCIÓI

- A távirányító üzembe helyezéséhez húzza ki az elemtartóból kilógó szigetelő lapot. Ha a későbbiekben bizonytalan működést vagy lecsökkenő hatótávolságot tapasztal, cserélje ki az elemet egy újra: CR 2025; 3V gombaelem.
- A távirányítót használat közben irányítsa a készülék kijelzőjének irányába és legyen 2 méterben belül a készülékkel!
 - Az elem kicseréléséhez fordítsa gombokkal lefelé a távirányítót, majd húzza ki az elemtartó tálcát az elemmel együtt. Ügyeljen arra, hogy a behelyezett elem pozitív oldala felfelé nézzen. Kövesse a távirányító hátoldalán látható utasításokat!
 - FIGYELEM! ROBBANÁS VESZÉLY HELYTELEN ELEMCSERE ESETÉN! CSAK AZONOS, VAGY HELYETTEZŐ TÍPUSRA Cserélhető az ELEMET NE TEGYE KI KÖZVETLEN HŐ- ÉS NAPSUGÁRZÁSNAK ÉS NE DOBJA TŰZBE! HA AZ ELEM BŐL ESETLEG KIVOLYT A FOLYADÉK, AKKOR VEGYEN FEL VEDŐÖNKÉZTŰT, ÉS SZÁRAZ RUHÁVAL TISZTÍTSA MEG AZ ELEM TARTÓT! ELEM GYERMEK KEZÉBE NEM KERÜLHET! AZ ELEMET TILLOS FELLELVITNI, TŰZBE DOBNI, RÖVIDRE ZÁRNI ÉS TÖLTENI! ROBBANÁSVESZÉLY!
 - EZ A TERMÉK GOMBELMELET TARTALMAZ. TILLOS AZ ELEMET LENYELNI, KÉMIAI ÉGÉS VESZÉLY! LENYELÉS ESETÉN, 2 ÓRÁN BELÜL ERŐS BELSŐ ÉGÉST OKOZ ÉS HALÁLHOZ VEHETETI! TARTSA TÁVOL GYERMEKEKTŐL AZ ÚJ ÉS HASZNÁLT ELEMKEKET! HA AZ ELEM TARTÓ FEDELE NEM ZÁRÓDIK BIZTONSÁGOSAN, NE HASZNÁLJA TOVÁBB A TERMÉKET ÉS TARTSA AZT TÁVOL GYERMEKEKTŐL! HA AZT GONDOLJA, HOGY EGY ELEM LENYELÉSRE KERÜLT VAGY BEKERÜLT BARMELY TESTRÉSZBE, AZONNAL KERESSEN FEL ORVOST!

⏻	be- és kikapcsolás
🔊	hangszórók némítása
VOL+	a hangerő növelése
VOL-	a hangerő csökkentése
⏮	léptetés vissza
⏭	léptetés előre
SEL	hangbeállítás funkciók kiválasztása
MODE	RADIO/USB/SD/AUX
BAND	hullámsáv kiválasztás
AMS	automatikus állomáskeresés
EQ	hangszin beállítások
CLK	az óra megjelenítése
M1 / ▶ II	lejátszás/szünet (1. rádió program)
M2 / INT	műsorszám bemutatás
M3 / RPT	aktuális vagy összes dal ismétlése
M4 / RDM	véletlen sorrendű lejátszás
M5 / -10	vissza lépés 10 műsorszámmal
M6 / +10	előre lépés 10 műsorszámmal



HIBAELHÁRÍTÁS

Hiba észlelése esetén kapcsolja ki a készüléket és vegye le a gyújtást. Kapcsolja vissza a gyújtást és indítsa el a motort. Kapcsolja vissza a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, tekintse át a következő jegyzéket. Ez az útmutató segíthet a hiba behatárolásában, ha egyébként a készülék előírás szerint van csatlakoztatva.

Általános

Nem működik a készülék vagy nincs kijelzés.

- Az autó gyújtása nincs bekapcsolva.
- Ha a beszerelési útmutató szerint csatlakoztatta, a készülék nem működik a gyújtás lekapcsolása esetén.
- Helytelen a tápvezeték (piros) és az akkumulátor memória-vezeték (sárga) bekötése.
- Ellenőrizze a tápvezeték és az akkumulátor vezetékek bekötését.
- Kioltva a biztosíték.
- Ellenőrizze a készülék olvadóbiztosítékát, és szükség esetén cserélje ki azonos értékűre.

Elefelejt a rádióadatok vagy az utólagja hallgatott dalt visszakapcsolást követően.

- A készülék bekötése téves, a memória tápellátása megszakad a gyújtás levetelével.
- Ellenőrizze a korrekt bekötést!

Instabil, szokatlan működés vagy kijelzés.

- Túl alacsony vagy magas a hőmérséklet a járműben.
- Bekapcsolás előtt várja meg, amíg a készülék hőmérséklete -10°C és +40°C között nem lesz.
- Külső statikus feszültség vagy hasonló jelenség megzavarta a működést.
- Nyomja be a RESET gombot a gyári állapot beállításához.

Rádió

Nem lehet rádióállomásokat fogni.

- Nincs antenna, vagy nincs az antennakábel csatlakoztatva.
- Győződjön meg róla, hogy az antenna helyesen van-e bekötve; szükség esetén cserélje ki az antennát vagy az antennakábel.

Nem hangol állomásra automatikus keresés üzemmódban.

- Gyenge télerősségű, rossz vételi viszonyokkal rendelkező területen tartózkodók.
- Alkalmazzon a manuális hangolást.
- Ha nagy télerősségű adó közelében tartózkodik, akkor esetleg az antenna nincs földelve vagy nincs jól bekötve.
- Ellenőrizze az antennacsatlakozásokat; győződjön meg róla, hogy az antenna megfelelően van-e földelve és rögzítve.
- Az antenna hossza nem elegendő.
- Győződjön meg arról, hogy az antenna ki van-e húzva teljesen. Ha esetleg törött, cserélje ki egy újra.

Az adás zajos.

- Az antenna hossza nem megfelelő.
- Teljesen húzza ki az antennát; ha törött, cserélje ki.
- Az antenna földelése nem megfelelő.
- Győződjön meg róla, hogy megfelelően van-e földelve és rögzítve.
- A stereo vételi viszonyok rosszakk. Olyan területen tartózkodik, amely rosszul lefedett.
- Válasszon jobb minőségben fogható másik rádióadót.

Zene lejátszás

Nem működik a lejátszás vagy zajos

- Irási hiba lépett fel. A formátum nem kompatibilis.
- Győződjön meg róla, hogy a lejátszási kívánt fájli formátuma támogatott-e.
- Kontakt probléma az USB/SD aljzattal.
- Ellenőrizze, nem került-e idegen tárgy a csatlakozóba. Szükség esetén óvatosan tisztítsa meg száraz ecsettel.
- Érintkezési problémát okozhat a nem megfelelő (pl. ferde vagy durva) csatlakoztatás is. Csatlakoztassa újra a külső egységet.

- Hibás vagy az előírásoktól eltérő külső adathordozó.
- A gyártási száraz más az azonos típusú USB/SD memóriaegységek között is lehet olyan eltérés, amely a használatot befolyásolja.
- Adatmásolási hiba lépett fel.
- Ellenőrízze az alkalmazott tömörítő szoftvert és a számítógépet.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Kérjük, a használatbavétel előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót és tegye el a későbbiekben is hozzáférhető helyre!
- Szükség esetén forduljon szakemberhez, nehegy kárt tegyen a készülékben, illetve a gépjárműben!
- A tömörített fájlokat, az alkalmazott tömörítőprogramot) és az USB/SD memória minőségéből adódóan előfordulhat olyan téves működés, amely nem a készülék hiányossága.
- Nem garantált a szerzői jogvédelem DRM fájlok lejátszása!
- Csatlakoztathat MP3/MP4 lejátszót is USB kábellel, de ne kössön rá merevlemezre tárolót!
- A lejátszható fájlokon kívül ne tároljon más típusú fájlokat az USB/SD eszközön, mert az lelassíthatja, akadályozhatja a lejátszást.
- Ne csatlakoztasson töltési céllal telefont, navigációt... az USB aljzathoz!
- Az adathordozót ne tárolja a járműben, ha megfagyhat, vagy ha nagy hőhatásnak van kitéve!
- Menet közben ne végezzen olyan műveletet, amely elvonja figyelmét a vezetéstől! A készülék vezetés közben történő kezelése és a kijelző figyelése balesetet okozhat.
- Ne hallgassa túl hangosan a készüléket! Olyan hangerőt állítson be, hogy vezetés közben a külső zajokat is észlelni tudja! A túl nagy hangerő halláskárosodáshoz is vezethet!
- Ne szedje szét, ne alakítsa át a készüléket, mert tüzet, balesetet vagy áramütést okozhat. A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy kezelés a garancia megszűnését vonja maga után.
- Kizárólag 12 Voltos, negatív testelésű járműben alkalmazható! Másféle célokra való felhasználás áramütést, meghibásodást, tüzet okozhat. A készüléket csak gépjárműben történő használatra tervezték!
- Mindig az előírt elővadásztóltek használat! Biztonságkésere során ügyeljen rá, hogy az új biztosítóbétet névelges értéke egyezzen meg az eredetivel. Ellenkező esetben tüzet vagy károsodást okozhat.
- Ne akadályozza a készülék hűtését, mert ez belső túlmelegedést, tüzet, okozhat. Szakszerű beépítésnél biztosítsa a készülék megfelelő szellőzését! Szabadon kell hagyni a körben megtalálható szellőzőnyílásokat.
- Ügyeljen a korrekt csatlakoztatásra! A rossz bekötés tüzet vagy más meghibásodást okozhat.
- A bekötés/beszerezés előtt távolítsa el az akkumulátor negatív pólusának csatlakozóját! Áramütést, rövidzárlatot és meghibásodást előzhet meg vele.
- Szerelés közben ne vágjon bele a kábelekre, ne sértse meg azok szigetelését! Zárlatot, tüzet okozhat ezzel!
- A jármű karosszériájába történő fúrás, csavarozás előtt győződjön meg arról, hogy nem sért meg a burkolat túlsóalán található csöveket, elektromos vezetékeket...
- Ne csatlakozzon a jármű azon elektromos rendszereire, amelyek a kormányt és féket, vagy az egyéb biztonsági funkciókat működtetik! Bizonytalanná válhat a jármű irányítása, és tűz keletkezhet.
- Ne szerelje a készüléket vagy kiegészítőit olyan helyre, ahol akadályozhatják a jármű biztonságos irányítását! Például a kormányt és a sebességváltó közelébe.
- Ne hagyja, hogy a vezetékek a környező tárgyra tekeregjenek. A kábeleket és vezetékeket rendezze el úgy, hogy ne akadályozzák a vezetésben. Az akadályt jelentő vagy a kormánnyra, sebességváltóra, fékpédálra stb. lógó vezetékek rendkívül veszélyesek lehetnek. (pl. Az USB aljzatba csatlakoztatott külső médialejátszó csatlakozókábele.)
- Azonnal kapcsolja ki a készüléket, ha bármilyen hibát észlel, és forduljon a forgalmazóhoz. Számos rendellenesség (nincs hang, kellemetlen szag, füst, idegen tárgy a készülékben, stb.) könnyen észlelhető.
- Ügyeljen arra, hogy az USB és memóriakártya foglalatokba semmilyen idegen tárgy ne kerülhessen, mert azok végzetes károsodást okozhatnak.
- Óvja portól, párától, folyadéktól, hőtől, nedvességtől, fagytól és ütődéstől, valamint a közvetlen hő- vagy napsgárázástól!
- A vezetékek elhelyezésénél ügyeljen arra, hogy azok szigetelése ne sérülhessen meg a közelükben található esetlegesen éles, fém alkatrészekről!
- Ne végezzen kábelcsatlakoztatást működés közben! Soha ne csatlakozzon be a rendszert teljesen feltekert hangerőállítás mellett! Az ilyenkor előforduló recsenés, vagy egyéb zajlökés azonnal tönkreteheti a hangszárgázókat.
- A felelőtlen, szakszerűtlen bekötésből és használatból eredő meghibásodásokra nem érvényesíthető a jótállás!
- A Somogyi Elektronik Kft. igazolja, hogy a VB 1000 rádió-beerendés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU

BESZERELÉS (Csak szakember helyezheti üzembe!)

- A jármű kialakításától függően előfordulhat, hogy további fémpan vagy más rögzítő elem beszerzése válhat szükségessé. A beszerelés módja a különböző autótípusok esetében eltérő lehet.
- A készülék vezetékeit csatlakoztassa előírás szerint. Előzőleg ellenőrizze a járműben található csatlakozók alkalmasságát az ezen leírásban megadott bekötési utasítások alapján. Ügyeljen a korrekt és zárlatmentes bekötésre! A hangszóróvezetéseket gondosan vezesse el!
- Tilos a hangszórók bármely vezetékeit összekötni a jármű vagy a tápellátás negatív pólusával / testpontjával! (pl. a fekete tápvezetékekkel vagy a jármű egy fém pontjával)
- Az audio rendszer külső zajoktól történő megvédése érdekében:
 - Helyezze a készüléket és vezesse a kábeleket legalább 10 cm távolságra az autó műszerfal-kábelkötegetől.
 - Az akkumulátor tápkábeleit tartsa a lehető legtovább minden más kábelről.
 - A földelő/test kábel biztonságosan csatlakoztassa festéktől, szennyeződéstől és zsíradéktól megtisztított fém felülethez az autó karosszériáján.
 - Zajcsökkentő csatlakoztatás esetén tegye azt a lehető legtovább a készüléktől.

A HANGSZÓRÓK CSATLAKOZTATÁSA

Egyes esetekben elképzelhető, hogy a hangerő növelésével nem nő arányosan a mély hangzás. Ez függ a működtetett hangszórók számától és elhelyezésétől, továbbá lehetőséges, hogy a járműben valamelyik hangszárgázó vezetéke nem a helyes polaritásnak megfelelően van bekötve.

1. Két első hangszóró alkalmazása esetén:

- Meg kell szerelni testés szerint job vagy baloldali hangszóró +/- polaritást (az egyik hangszóróra menő vezeték két pólusát kell felcserélni; bárhol a rádió és a hangszóró közötti szakaszon).

2. Négy hangszóró alkalmazása esetén:

- A, Ha az első kettő és a hátsó kettő hangszóró is az ajtóba van építve (vagy más, de egymástól elszigetelt módot; "hangdobozban"), akkor az első kettő és a hátsó kettő hangszóró közül is egyik-egyik polaritása megfordítandó.
- B, Ha az első kettő hangszóró ajtóba van építve, de a hátsó kettő a kalaptartóban, akkor csak az első kettő hangszóró valamelyikének polaritása módosítandó. A hátsó hangszórópár vezetéke az eredeti állapotban marad.

Tápellátás bekötése; csatlakozás fekete ISO dugóval

A/1. Nincs bekötve

A/2. Hátsó kamera, +12V (barna)

Csatlakoztassa a tolató lámpa +12V vezetékehez.

A/3. Nincs bekötve

A/4. Akkumulátor pozitív csatlakozókábel, +12V (sárga)

A memória folyamatos tápellátása érdekében csatlakoztassa közvetlenül a jármű akkumulátorának pozitív (+) sarkához.

A/5. Motoros antenna vezérlése, +12V (kék)

Csatlakoztassa a motoros antenna +12V vezetékehez, ha van ilyen. Ez a vezeték alkalmazható erősítő vagy hangprozessor távvezérelt bekapcsolására is.

A/6. Nincs bekötve

A/7. Gyújtáskapcsoló által kapcsolt tápkábel (piros)

Csatlakoztassa ezt a vezetéket a jármű biztosítékdobozának egy szabad csatlakozójához vagy más nem használt áramforráshoz, amely +12 V-ot biztosít de csak akkor, amikor az indítókulcsot elfordítja.

A/8. Test / földelő vezeték (fekete)

Csatlakoztassa ezt a vezetéket egy megfelelő földelési ponthoz a jármű karosszériáján. Győződjön meg róla, hogy tiszta fémfelülethez csatlakoztatja, és rögzítse biztonságosan.

4 hangszóró bekötése; csatlakozás barna ISO dugóval

B/1. Jobb hátsó (+) hangszórókimenet

B/2. Jobb hátsó (-) hangszórókimenet

B/3. Jobb első (+) hangszórókimenet

B/4. Jobb első (-) hangszórókimenet

B/5. Bal első (+) hangszórókimenet

B/6. Bal első (-) hangszórókimenet

B/7. Bal hátsó (+) hangszórókimenet

B/8. Bal hátsó (-) hangszórókimenet

Tilos a hangszórók bármely vezetékeit összekötni a jármű vagy a tápellátás negatív pólusával / testpontjával! (pl. a fekete tápvezetékekkel vagy a jármű egy fém pontjával)

ÖVINTÉZKEDÉSEK

Tisztítás

Használjon puha, száraz törölkendőt és esetet a rendszeres tisztításhoz. Erősebb szennyeződést vízzel megnedvesítve távolítsa el. Óvakodjon a kijelző megkarcolásától, azt soha ne törölje le szárazon vagy durva törölkendővel! Tilos tisztítószereket alkalmazni! Ne kerüljön folyadék a készülék belsejébe és a csatlakozókra!

Hőmérséklet

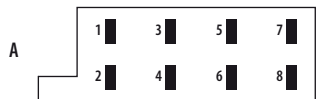
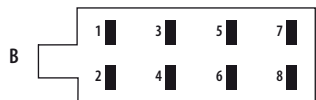
Bekapcsolás előtt győződjön meg róla, hogy az utastér hőmérséklete 0°C és +40°C között van-e, mert a zavartalan működés csak ebben a tartományban garantált. A szélsőséges időjárási viszonyok kárt okozhatnak a készülékben.

Elhelyezés, beszerelés

A készülék beszerelésekor győződjön meg róla, hogy az nem lesz kitéve a következő igénybevételeknek:

- közvetlen napfényt, illetve hőhatást (pl. a fűtőrendszerből) - nedvessé, magas páratartalom - jelentősebb mennyiségű por - erőteljesebb vibráció

Figyelmeztetés! Az elvesztett vagy megsérült adatokról stb. a gyártó nem vállal felelősséget, még akkor sem, ha az adatok stb. e termék használatában közben vesznek el. Előzőleg javasolt biztonsági másolatot készíteni a csatlakoztatott adathordozón található adatokról, műsorszámokról a személyi számítógépre.



A dupla aljzatba csatlakoztasson szabványos ISO csatlakozópárt. (fekete + barna dugó)